

Spis treści

I (Я заліз у тугу, як в тогу чи в робу...)	6
I (Zre mnie tęsknota jak mól toge pora...)	7
II (Це столиця держави. Тут досить людно...)	8
II (Dość tu ludno, to jest stolica państwa...)	9
III (Про дівчат. Вони тут не стільки юні...)	10
III (O dziewczętach. One nie tyle krasawice...)	11
IV (Українські дівчата музичні. Радо...)	12
IV (Ukraińskie dziewczyny są muzyczne...)	13
V (Ця земля, чи, як кажуть англійці, Раша...)	14
V (Ta ziemia, jak Anglicy mówią, Rasza...)	15
VI (Я ночую тут у такому домі...)	16
VI (Zamieszkałem tu w takim jednym domu...)	17
VII (Є інакший вихід – іти в науки...)	18
VII (Jest jeszcze inne wyjście – wziąć się za naukę...)	19
VIII (Розкошую тут, як фалос у лоні...)	20
VIII (Narawam się tu niby fallus w łonie...)	21
IX (Мандрувати тут у середньовіччя...)	22
IX (Wędrować tu to wracać w średniowiecze...)	23
X (Україна ж – це країна бароко...)	24
X (Ukraina to kraina baroku...)	25
XI (Взагалі ж я не проти помандрувати...)	26
XI (Ja nie przeciw temu, żeby się poszpendać...)	27
XII (А тим часом я мандрую Москвою...)	28
XII (A ja spaceruję, wędruję tu sobie po Moskwie...)	29
XIII (Я програвся в карти, а це ознака...)	30
XIII (Zgrałem się całkiem w karty, co oznacza...)	31
XIV (Скоро свято – вся столиця російська...)	32
XIV (Blisko Święta i stolica rosyjska...)	33

XV (Тут колись був рай: цвіли ресторани...)	34
XV (Tu kiedyś był raj – przy każdym ze skwerów...)	35
XVI (На Різдро в Україні діються речі...)	36
XVI (W Święta w Ukrainie dzieją się rzeczy...)	37
XVII (Із останніх новин: сиджу й ворожу...)	38
XVII (Z najnowszych wiadomości: siedzę i wróżbę ułożę...)	39
XVIII (Про театри, цирку та іподроми...)	40
XVIII (O teatrach, cyrkach i hipodromach...)	41
XIX (Ветерани, що пишуть вірші, скарги...)	42
XIX (Weterani, co piszą wiersze i skargi...)	43
XX (На останні гроші придбавши лайнер...)	44
XX (Kupiwszy bilet za ostatnie grosze...)	45
Przypisy do wersji polskiej	47
Słowo od tłumacza	49
Слово від перекладача	51